



Národní ústav lidové kultury > Národní seznam > Tradice vorařství na řece Vltavě

Tradice vorařství na řece Vltavě

4.10.2018 | ZATÍM BEZ KOMENTÁŘŮ | NÁRODNÍ SEZNAM

Národní seznam: 2017

Řeka Vltava plní důležitou roli v životě člověka již od prvních osídlení. Mnohdy sloužila jako důležitá obchodní cesta, na které se používala různá plavidla, nejvíce vor využívající pro svůj pohyb přirozený tok řeky. První zmínky o voroplavě na Vltavě jsou datovány do 11. století. Ačkoliv dnes již komerční voroplavba zanikla, tradice spojená s vorařským řemeslem a zejména s výrobou vodních plavidel, je ve středních Čechách stále udržována. Podíl na tom mají vltavanské spolky v Praze, Davli, Štěchovicích a Purkarcích, které na tradice vorařů a šifařů navazují.



Jednotlivé vltavanské spolky byly zakládány na přelomu 19. a 20. století a působí v této oblasti nepřetržitě. Mohou se tak pyšnit více než stoletou tradicí. V současné době mají velký vliv na udržení znalostí a dovedností řemesel, spojených s vorařstvím a šifařstvím. Předávají tak díky ukázkám stavby vorů i tradiční technologie výroby. Pro předávání zkušeností dalším generacím, slouží i spolupráce s několika středními odbornými školami. Důležitá je rovněž mezinárodní spolupráce například s voraři v Rakousku. Všechny vltavanské spolky jsou navíc členy Mezinárodní vorařské asociace (MVA), což dokládá historické využití voroplavy i v dalších evropských zemích.

Tradice tohoto řemesla nezahnují jen techniky výroby a plavby, ale rovněž projevy slovesného a obřadního folkloru. Spolky se snaží například o sběr plaveckého slangu nebo písní (šifařská polka), které jsou zpívány na spolkových slavnostech a společenských akcích.

Nominační protokol – PDF

← Prev Post | Next Post →

SDÍLET | Facebook | Twitter | Google+ | Email

Komentář k příspěvku

Your name: | Your email: | Website (optional): | Opište kontrolní kód * | Your comment:

ODESLAT

Tato stránka používá Akismet k omezení spamu. Podívejte se, jak vaše data z komentářů zpracováváme.

Timber rafting tradition on the Vltava River

National list: 2017

The Vltava River has always played an important role, since the time the surrounding areas were first settled. It was an important business route using different types of watercrafts, mainly timber rafts using the natural river flux. Timber rafting on the Vltava River was mentioned in the 11st century first. Today, timber rafting is not used for commercial purposes any more, but the traditional crafts related to timber rafting and mainly with the manufacturing of watercrafts is still safeguarded in Central Bohemia. This is also thanks to the Vltavan Clubs in Praha, Davle, Štěchovice and Purkarec, which continue with the rafting and boating tradition.



Individual Vltavan Clubs were founded at the turn of the 20th century and have been active ever since. They can thus be proud of their more than 100-year tradition. These days, they greatly contribute to the safeguard of crafts and skills related to timber rafting. They pass traditional technologies related to timber rafting to new generations thanks to presentations of raft building. To pass their skills to young generations they cooperate with several vocational schools. Their international cooperation, e.g. with the rafters from Austria are important too. All Vltavan Club are also members of the International Association of Timber-Raftsmen; timber rafting is performed in other countries too.

Timber rafting traditions are linked with all our oral folklore and celebrations. The Clubs try to collect timber rafting vocabulary or songs (e.g. Boaters' polka) which are sung during celebrations and social events.

<https://www.nulk.cz/2018/10/04/tradice-vorarstvi-na-rece-vltave/>